

- Insert or Replace Batteries

(Batteries not included in delivery)

1. Open the battery compartment by sliding the cover down at the backside and then lift it off.

2. Insert 2 batteries 1.5V, type R6/AA. Pay attention to the correct polarity, as shown on the battery compartment.

3. Close the battery compartment by refitting the cover and sliding it upwards.

- Usage

WARNING: Risk of Injury!

Do not operate the appliance without shaving foil! You may injure yourself on the rotating knives!

CAUTION:

• Do not use the product on fluffy fabrics, clothing with burls or embroidery, near zippers, slack threads etc.

• Please test on a non-visible place before using.

1. Place the garment or fabric on a flat surface. Make sure the garment rests flat on the surface.

2. Remove the protective cap from the shaving foil.

3. Turn the appliance on by sliding the switch to the ON position.

4. Without exerting strong pressure, move the appliance over the garment or fabric with flowing circular motions.

5. Switch off the appliance after use by sliding the switch towards OFF.

6. Refit the protective cap.

Cleaning

WARNING: Risk of Injury!

Caution, the blades of the appliance are sharp!

CAUTION:

• Do not immerse the appliance in water.

• Do not use sharp or abrasive cleaning agents.

1. Switch off the appliance before cleaning. Remove the batteries.

2. Gently squeeze the sides of the lint container and then remove it. Empty the container.

3. Pull off the lint container and empty it.

4. Attach the lint container again. It clicks in audibly.

5. Turn the shaving foil counterclockwise off. You can pull off the blade attachment upwards. Use a brush for cleaning.

6. Refit the blade attachment.

7. Hand-tighten the shaving foil clockwise.

Storage

• We recommend that you keep the appliance in its original packaging if you do not intend to use it for long periods.

• Always keep the appliance out of the reach of children in a well-ventilated and dry place.

Technical Data

Model:.....TC 3758

Net weight:.....approx. 95g

Battery:.....2× 1,5V, Type MIGNON/AA/LR6/UM3

The right to make technical and design modifications in the course of continuous product development remains reserved.

This appliance has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility, and is manufactured according to the latest safety regulations.

Disposal

Meaning of the "Dustbin" Symbol

• Remove the batteries from the battery compartment.

• Dispose of the used batteries at the relevant collection bin or at your dealer s. Batteries do not belong into the household waste!

• Do not dispose of the appliance with household waste at the end of its service life. Bring it to an official collection point for recycling. By doing so, you help protect the environment.

JEZYK POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrzny. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

• Urządzenie to jest przeznaczone jedynie do usuwania kłaczków i małych grudek z tkanin. Nie używaj urządzenia w innych celach.

• Urządzenie nie jest odpowiednie do usuwania dużych kłaczków.

• Urządzenie nie jest przeznaczone do depilacji.

• Nie korzystaj z urządzenia do usuwania kłaczków z ubrań w trakcie ich noszenia.

• Urządzenie nie jest przeznaczone do celów handlowych.

• Trzymać urządzenie z dala od gorąca, bezpośredniego nasłonecznienia i wilgoci.

• Wyłączyć urządzenie, kiedy nie jest używane, w celu czyszczenia lub w przypadku awarii.

• Nie używać uszkodzonego urządzenia.

• Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Należy skontaktować się z upoważnionym pracownikiem.

• Stosować wyłącznie części oryginalne.

• Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumiają związane z tym ryzyko.

• Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie mogą się nim bawić.

• Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, trzymać części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian, itp.) poza ich zasięgiem.

OSTRZEŻENIE:

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Obsługa baterii

OSTRZEŻENIE:

• Nie wystawiać baterii na działanie nadmiernego gorąca typu słońce, ogień lub tym podobne. Pojawia się **ryzyko wybuchu!**

• W razie wycieku baterii, uważać, aby nie wetrzeć cieczy do oczu ani na błonę słuchową. W razie kontaktu, umyć ręce i opłukać oczy czystą wodą. W razie utrzymywania się jakiegokolwiek dyskomfortu, skonsultować się z lekarzem.

UWAGA:

• Baterie mogą wyciekać. W razie długich okresów nieużytkowania baterie należy wyjąć.

• Nie mieszać baterii różnego rodzaju ani nowych baterii ze starymi.

UWAGA:

• Nie wyrzucać baterii wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zwrócić zużyte baterie do odpowiedniego punktu zbiórki lub do sprzedawcy.

• Nie doładowywać baterii jednorazowego użytku.

• Zawsze wkładać baterie we właściwym kierunku.

Przegląd elementów obsługi

1 Folia gołacza

2 Przelącznik wł./wyt. (ON/OFF)

3 Komora na baterie

4 Pojemnik na kłaczki

Wkładanie baterii zasilania rezerwowego

(Baterie nie wchodzą w skład kompletu)

1. Otworzyć wnękę na baterie przesuwając pokrywę w tył, a następnie zdejmując ją.

2. Włożyć dwie baterie 1,5V typu R6/AA. Zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość, patrz wnęka na baterie.

3. Zamknąć wnękę na baterie przykładając pokrywę i przesuwając ją w górę.

Użytkowanie

OSTRZEŻENIE: Ryzyko skażenia!

Urządzenia bez folii tnącej **nie** wolno używać! Może to prowadzić do zranienia nożami obrotowymi!

UWAGA:

• Z urządzenia nie wolno korzystać w przypadku pachących tkanin, ubrań z węzłkami lub haftami, przy suwakach, luźnych nitkach itp.

• Przed użyciem należy przetestować na niewidocznej powierzchni.

1. Rozłożyć odzież lub tkaninę na płaskiej powierzchni. Upewnić się, że odzież jest płasko ułożona.

2. Usunąć nakrętkę ochronną z folii gołającj.

3. Włączyć urządzenie ustawiając przełącznik w pozycji ON.

4. Okrężnymi ruchami, delikatnie przesuwać urządzenie po materiale lub tkaninie.

5. Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie umieszczając przełącznik w pozycji OFF.

6. Ponownie nałożyć nakrętkę zabezpieczającą.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE: Ryzyko skażenia!

Uwaga, ostrza urządzenia są bardzo ostre!

UWAGA:

• **Nie** zanurzać urządzenia w wodzie.

• **Nie** stosować ostrych ani żrących środków czyszczących.

1. Wyłączyć urządzenie przed czyszczeniem. Należy wyjąć baterie.

2. Należy delikatnie ścisnąć boki pojemnika na kłaczki, po czym go wyjąć. Pojemnik należy opróżnić.

3. Wyjąć i opróżnić pojemnik na kłaczki.

4. Ponownie przemocować pojemnik na kłaczki. Musi zaskoczyć ze słyszalnym kliknięciem.

5. Zdjąć folię gołacza, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Ostrożnie zdjąć mocowanie ostrza, przesuwając je w górę. Do czyszczenia mogą należy użyć szczytki.

6. Nałożyć mocowanie ponownie.

7. Dołożyć folię gołacza, obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Przechowywanie

• W przypadku dłuższych okresów nieużywania zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.

• Należy używać urządzenia poza zasięgiem dzieci, w odpowiednio wentylowanym i suchym miejscu.

Dane techniczne

Model:.....TC 3758

Masa netto:.....ok. 95g

Bateria:.....2× 1,5V, Type MIGNON/AA/LR6/UM3

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Urządzenie jest zgodne z aktualnymi dyrektywami CE, dotyczącymi zgodności elektromagnetycznej i produkowane jest zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.

Opólne warunki gwarancji

Producent/Dystrybutor udziela 24 miesięcy gwarancji na zakupione urządzenie. Okres gwarancji liczony jest od daty zakupu urządzenia.

W tym okresie uszkodzone urządzenie będzie bezpłatnie wymienione na wolne od wad. W przypadku, gdy wymiana będzie niemożliwa do zrealizowania, Nabywca otrzyma zwrot ceny zakupu urządzenia.

Za uszkodzone urządzenie uważa się takie, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną takiego stanu jest wewnętrzna wada fabryczna lub materiałowa.

Gwarancja nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne, powstałe w wyniku działania sił zewnętrznych (np. przepięcie w sieci energetycznej czy wyładowania atmosferyczne), jak również wady powstałe w wyniku obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi urządzenia.

Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na wolne od wad lub, jeśli wymiana jest niemożliwa, zwrotu gotówki tylko po dostarczeniu do punktu zakupu kompletnego urządzenia z oryginalnymi akcesoriami, instrukcją obsługi i w oryginalnym opakowaniu wraz z dowodem zakupu i prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (pieczętka sklepu, data sprzedaży urządzenia).

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczpospolitej Polskiej.

Usuwanie

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”

• Baterie należy wyjąć z wnętr.

• Wyczerpane baterie należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki lub zwrócić je sprzedawcy. Nie wolno wyrzucać ich razem z innymi odpadami gospodarczymi!

• Nie wolno wyrzucać urządzenia wraz z odpadami gospodarstwa domowego pod koniec jego przydatności do użycia. Należy przekazać je do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu. Dzięki takiemu działaniu pomagasz chronić środowisko.

MAGYARUL

Biztonsági utasítások

A készülék használatba vétele előtt gondosan olvassa végig a használati utasítást, és őrizze meg a garancialevéllel, a pénztári nyugtával és lehetőleg a csomagolókartonnal, ill. az abban lévő bélsanyaggal együtt! Amennyiben a készüléket harmadik személynek adja tovább, a használati útmutatót is adja a készülékhez.

• Ez a készülék csak szősz és apró foszlások eltávolítására való textiltárol.

Ne használja a készüléket semmilyen más célra.

A készülék nem alkalmas hosszabb rostok eltávolítására.

A készülék nem alkalmas testszőrzet borotválásra.

Ne használja a készüléket testen viselt ruhákon.

A készülék nem keskedelmi használatra készült.

Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól, közvetlen napfénytől és nedvességtől.

Kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja, tisztítás vagy hiba esetén.

Sérülten ne használja a készüléket.

Ne javítsa saját kezűleg a készüléket. Lépjén kapcsolatba a hivatalos szervizzel.

Csak eredeti cserealkatrészeket használjon.

Ezt a készüléket kizárólag 8 éves vagy idősebb gyerekek használhatják, és ők is csak úgy, ha felügyelik őket vagy a készülék biztonságos használatára megtanították őket, és tisztában vannak a kapcsolódó veszélyekkel.

A gyermekektől távol tartsa a készüléket. Ne engedje a gyerekeknek, hogy játszanak a készülékkel.

Gyermekei biztonsága érdekében ne hagyja általuk elérhető helyen a csomagolóelemeket (műanyag zacskó, karton, szűrőpor stb.).

FIGYELMEZTETÉS:

Kisgyermeket ne engedjen a föléval játszani. **Fulladás veszélye állhat fenn!**

Az elemek kezelése

FIGYELMEZTETÉS:

• Ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek, például napfény, tűz vagy hasonló hatásoknak. **Robbanásveszélyes!**

Az elem megfolyása esetén ügyeljen rá, hogy ne dörzsölje a folyadékot a szemére vagy a nyálkahártyára. Érintkezés esetén mossa meg a kezét, és tiszta vízzel öblítse ki a szemét. Ha a tünetek nem múlnak, forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT:

• A telepekből sav szivárgóhat. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki a telepeket.

Ne tegye a különböző típusú, illetve régi és az új elemeket.

Ne dobja ki az elemeket a normál háztartási szeméttel. Vigye vissza a lemerült elemeket a megfelelő gyűjtőpontokra vagy kereskedőhöz.

Nem újratölthető elemeket nem szabad töltöni.

A telepeket mindig megfelelő irányban helyezze be.

A kezelőelemek áttekintése

1 Borotvakész

2 Be/i kapcsoló (ON/OFF)

3 Telepekész

4 Szószártató

Telepek behelyezése vagy cseréje

(A telepek nem tartozéka i szállítmánynak)

1. Nyissa meg a telepekészrt a hátul lévő fedél lecsúsztatásával és emelje le.

2. Helyezzen be 2 darab 1,5V-os, R6/AA típusú telepet. Ügyeljen a megfelelő polarításra, ahogy az a telepekészten látható.

3. Zárja vissza a telepekészrt a fedelet visszahelyezve és felfelé csúsztatva.

Használat

FIGYELMEZTETÉS: Sérülésveszély!

Ne működtesse a készüléket a borotváló lemez nélkül! A forgó kések sérülést okozhatnak!

VIGYÁZAT:

• Ne használja a terméket bolyhos szövetekre, csomós ruhákra vagy csipkére, cipzár vagy laza céma, stb. közelében.

Nem látható helyen próbálja ki használat előtt.

1. Helyezze a ruhát vagy szövetet sík felületre. A ruhának jól fel kell feküdnie a felületre.

2. Vegye le a védősapkát a borotvakészről.

3. Kapcsolja be a készüléket a kapcsolót ON állásba csúsztatva.

4. Nagy nyomás kifejtése nélkül mozgassa a készüléket folyamatos, körkörös mozdulatokkal a ruhán vagy szöveten.

5. Használat után kapcsolja ki a készüléket a kapcsolót OFF állásba csúsztatva.

6. Tegye vissza a védősapkát.

Tisztítás

FIGYELMEZTETÉS: Sérülésveszély!

Vigyázat, a készülék pengéi élesek!

VIGYÁZAT:

• Ne merítse a készüléket vízbe.

Ne használjon karcoló hatású vagy szemszés tisztítószert.

1. Tisztítsd előtt kapcsolja ki a készüléket. Vegye ki a telepeket.

2. Óvatosan nyomja össze a szószártató tartály oldalait majd távolítsa el a tartályt. Üritse ki a tartályt.

3. Húzza ki a szószártatót és ürítse ki.

4. Tegye vissza a tartót. Hálthatban be kell kattannia.

5. Csavarozza le a borotvakést az óra járásával ellentétesen. A penge felfelé kihúzható. Használjon kefét a tisztításhoz.

6. Tegye vissza a pengét.

7. Kézzeel csavarozza be a borotvakést az óra járásra szerint.

Tárolás

• Javasoljuk, hogy a készüléket az eredeti csomagolásában tárolja, ha hosszú időre használaton kívül helyezi.

• Mindig tartsa a készüléket gyermekektől távol, jól szellőző és száraz helységeben.

Műszaki adatok

Model:.....TC 3758

Nettó súly:.....kb. 95g

Elem:.....2× 1,5V, Tipus MIGNON/AA/LR6/UM3

A műszaki és kivitelezési módosítások jogát a folyamatos termékfejlesztés miatt fenntartjuk.

A készülék megfelel minden érvényes CE irányelvnek, beleértve az elektro-mágneses megfelelésségről, és a legújabb biztonsági szabályozások figyelembe vételével készült.

Selejtezés

A „kuka” piktogram jelentése

• Vegye ki a telepeket a telepekészről.

A telepeket az erre rendszerezett gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa a kereskedőjénél. A telepeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni!

Élettartama végén ne a háztartási hulladékba dobja a készüléket. Vegye egy hivatalos gyűjtőpontra. Ezzel segít megvédeni a környeztet.

РУССКИЙ

Указания по технике безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в надежном месте, вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой с упаковочным материалом. Если даете кому-либо пользоваться прибором, обязательно дайте в придачу данную инструкцию по эксплуатации.

• Этот прибор предназначен только для удаления ворса и катышков на ткани. Не используйте его в других целях.

• Этот прибор не пригоден для более длинных ворсинок.

• Прибор не пригоден для бритья волосного покрова тела.

• Запрещается применять прибор на надежной одежде.

• Прибор не предназначен для коммерческого использования.

• Храните прибор вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей и влаги.

• Если не используете, чистите, а также при неисправности, отключайте прибор.

• Запрещается пользоваться неисправным прибором.

• Ни в коем случае не ремонтируйте прибор самостоятельно, а обращайтесь в таком случае за помощью к специалисту, имеющему соответствующий допуск.

• Используйте только оригинальные запчасти.

• Чайник может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, если они это делают под присмотром старших или проработкированы относительно мер безопасности при его использовании и осознают возникающие при этом риски.

• Храните прибор подальше от детей. Запрещается играть с прибором.

• Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (пластиковые мешки, картон, пенопласт и т.д.) без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. **Опасность удушения!**

Обращение с элементами питания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

• Не подвергайте батареи воздействию сильного тепла, как например, солнечные лучи, огонь и т.д. **Риск взрыва!**

В случае вытекания электролита, остерегайтесь попадания кислоты в глаза и на слизистые. В случае попадания, промойте чистой водой. Обратитесь к врачу в случае сохранения дискомфорта.

ВНИМАНИЕ:

• Из батареек может вытекать кислота. Если данный прибор не используется в течение длительного времени, выньте батареи.

• Не используйте батареи разных типов или новые и старые батарейки вместе.

• Не выбрасывайте использованные батарейки вместе с бытовым мусором. Отдайте их в специальный пункт сбора.

• Неперезаряжаемые батарейки не подлежат повторной зарядке.

• Всегда устанавливайте батарейки с соблюдением полярности.

Обзор деталей прибора

1 Бритвенная сетка

2 Переключатель включения/выключения (ON/OFF)

3 Батарейный отсек

4 Емкость для ворса

Установка или замена батареек

(Батарейки не входят в комплект поставки)

1. Откройте батарейный отсек, сдвинув вниз крышку на задней стороне и подняв ее с корпуса.

2. Вставьте 2 батарейки 1,5В, тип R6/AA. Обратите внимание на правильную полярность, которая изображена на батарейном отсеке.

3. Закройте батарейный отсек, установив на место крышку и сдвинув ее вверх.

Использование

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы!

Не используйте прибор без бритвенной сетки! Возможна травма вращающимися ножами!

ВНИМАНИЕ:

• Запрещается использовать данное изделие на пушистых тканях, одежде с рисунком из узелков или вышивкой, вблизи застежек-молний, ослабленных нитей и пр.

Перед применением проверьте изделие на невидимом участке.

1. Расположите предмет одежды или ткань на плоской поверхности. Убедитесь, что предмет одежды ровно расположен на поверхности.

2. Снимите защитную крышку с бритвенной сетки.

3. Включите прибор, повернув переключатель в положение ON.

4. Перемещайте прибор по предмету одежды или ткани плавными круговыми движениями, не прилагая излишних усилий.

5. После использования выключите прибор, переведив переключатель в положение OFF.

6. Установите на место защитную крышку.

Значение символа „корзина”

• Извлеките батарейки из батарейного отсека.

• Батарейки требуются утилизировать в специальные контейнеры или своему дилеру. Батарейки не являются бытовыми отходами!

• Запрещается выбрасывать прибор вместе с домашним мусором по окончании срока службы. Его следует сдать в специальный пункт сбора для повторного использования. Выполнив эти условия, вы помогаете сохранять окружающую среду.

ВНИМАНИЕ:

• **Запрещается** погружать прибор в воду.

• Не используйте острые предметы или абразивные чистящие средства.

1. Перед чистой выключите прибор. Извлечение батареек.

2. Аккуратно сожмите бокс контейнера ворсинок, затем извлеките его. Очистите контейнер.

3. Выньте и опорожните емкость для ворса.

4. Установите емкость для ворса на место. При этом будет слышен щелчок.

5. Поверните бритвенную сетку против часовой стрелки, чтобы снять ее. Узел с лезвиями можно снять, подняв его вверх. Для чистки используйте щетку.

6. Установите на место узел с лезвиями.

7. Затяните бритвенную сетку от руки по часовой стрелке.

Хранение

• Мы рекомендуем вам хранить устройство в оригинальной упаковке, если вы планируете не использовать его в течении длительного периода времени.

• Всегда храните устройство вне доступа детей в хорошо проветриваемом и сухом месте.

Технические данные

Модель:.....TC 3758

Вес нетто:.....примерно 95g

Элемент питания:.....2× 1,5В, тип MIGNON/AA/LR6/UM3

Сохранено право на технические и конструкционные изменения в рамках продолжающейся разработки продукта.

Это изделие прошло все необходимые и актуальные проверки, предписанные директивой CE, к прим. на электромагнитную совместимость, оно было также сконструировано и построено с учетом последних требований по технике безопасности.

التخزين

• نوصي بحفظ الجهاز في عبوته الأصلية في حالة عدم استخدامه لفترات طويلة.

• احتفظ بالجهاز دائما بعيدا عن متناول الأطفال في مكان جاف جيد التهوية.

البيانات الفنية

الطراز:.....TC 3758

الوزن الصافي:.....تقريبا 95 جرام

البطارية:.....2× 1,5 فولت, من نوع UM3/LR6/AA/MIGNON

لتحفظ بالحق في إجراء تغييرات تقنية وتصميمية في سياق التطوير المستمر لمنتجاتنا.

يخضع هذا الجهاز لتوجيهات CE الحالية, مثل التوافقية الكهر وهو مصنع وفقا لوائح السلامة.

التخلص من الجهاز

معنى رمز "صندوق القمامة"

• أزل البطاريات من حجرة البطارية.

• التخلص من البطاريات المستعملة في سلة لجميع النفايات ذات الصلة أو لدى الموزع الخاص بك. لا ترم البطاريات مع النفايات المنزلية!

• لا تتخلص من الجهاز في نهاية عمره الافتراضي مع النفايات المنزلية. أضره إلى نقطة التجميع المحلية لإعادة تدويره. فيقيامك بذلك, أنت تساعد على حماية البيئة.

تعليمات السلامة العامة

اقرأ تعليمات التشغيل بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ بالتعليمات يا ذك هذا الضمان وإصلاح الضمان, وإذا أمكن الصندوق الذي يحتوي على العبوة الداخلية. عند إعطاء هذا الجهاز لأشخاص آخرين, يرجى إطلاعهم أيضا على تعليمات التشغيل.

• صممت هذه الأداة لإزالة الوبر الصغير من الأسطح. لا تستخدم للأداة لأي أغراض أخرى.

• هذه الأداة غير مصممة الأوبار السجسية الطويلة.

• هذه الأداة غير مصممة حلقة شعر الجسم.

• لا تستخدم الأداة على الملابس أثناء ارتدائها.

• لا يصلح هذا الجهاز للاستخدام التجاري.

• احتفظ بالجهاز بعيدًا عن الحرارة وضوء الشمس المباشر والرطوبة.

• أوقف تشغيل الجهاز عند عدم استخدامه, أو لغرض التنظيف أو حالة حدوث عطل.

• لا تُشغل جهازًا تلقًا.

• لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. اتصل دائما بفني معتمد.

• استخدم فقط الغبار الأصلية فقط.

• يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر استخدام الجهاز إذا تم الإتراف عليهم أو توجيه تعليمات خاصة باستخدام بطارية آمنة بحيث يدركون المخاطر المحتملة.

• قم بخزن الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز.

• لضمان سلامة أطفالك, يرجى حفظ العبوة بالكامل (الحقائب البلاستيكية, والصناديق, والبوليسترين وغيرها) بعيدا عن متناول أيديهم.

تحذير:

لا تدع الأطفال الصغار يعيّنون بالرافتي المعدنية خشية خطر الاختناق!

تشغيل البطاريات

تحذير:

• لا تعرض البطاريات إلى الحرارة الزائدة مثل ضوء الشمس, أو النار أو ما شابه. فة خطر الانفجار!

• في حالة تسرب البطارية, تأكد من عدم احتكاك السائل بعينيك أو بالأغشية المخاطية. في حالة ملامسته, اغسل يديك واشطف عينك ماء نقي. اطلب الرعاية الطبية إذا استمر شعورك بعدم الراحة.

تنبيه:

• يمكن أن تُسرب البطاريات حمض البطارية. في حال عدم استخدام الأداة لفترة طويلة, أخرج البطارية من الجهاز.

• لا تلخط بى أنواع بطاريات مختلفة أو تجمع بين بطاريات جديدة وأخرى قديمة.

• لا تتخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية. أعد البطاريات المستخدمة إلى مراكز التجميع ذات الصلة أو إلى بائع التجزئة الخاص بك.

• لا يجوز إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

• أدخل البطاريات في الاتجاه الصحيح دائمًا.

نظرة عامة على المكونات

1 رفقة الحلاقة

2 مفتاح التشغيل/الإيقاف (OFF/ON)

3 حجرة البطارية

4 وعاء الوبر

أدخل البطاريات أو استبدلها

(البطاريات غير مشمولة عند التسليم)

1. افتح حجرة البطارية بإزاحة الغطاء إلى اللفظ من الجهة الخلفية ثم رفعه.

2. أدخل بطاريتي بحد 1,5 فولت, النوع R6/AA. اتبه إلى القطبية الصحيحة. كما هو مبين على حجرة البطارية.

3. أغلق حجرة البطارية بإعادة إغلاقها وسحبها نحو الأعلى.

الاستخدام

تحذير: خطر التعرض لضربة!

لا تشغيل الجهاز بدون الرفقة المعدنية للحلاقة فقد تخرج نفسك بالشفرات الدوارة!

تنبيه:

• لا تستخدم المنتج على الأسطح الزغبية والملابس التي تحتوي على خرز أو تطريز, وبالقرب من الساحيات والخوط المرتخية وغير ذلك.

• يرجى اختيارها على مكان غير مرئي قبل الاستخدام.

• ضع الملابس أو الأسطح على سطح مسطح. تأكد من فرد الملابس مستوية على السطح.

1. أزل الغطاء الوافي عن رفقة الحلاقة.

2. شغل الأداة بإزاحة المفتاح إلى ON.

3. دون الضغط بقوة, حرك الأداة فوق الملابس أو القماش بحركات دائرية متكررة.

4. أوقف تشغيل الأداة بعد الاستخدام عن طريق تحريك المفتاح نحو OFF.

5. أعد تركيب الغطاء الوافي.

التنظيف

تحذير: خطر التعرض لضربة!

أحذر, شفرات الأداة حادة!

تنبيه:

• لا تقعر الجهاز في الماء.

• لا تستخدم منظفات حادة أو كااشطة.

1. أوقف تشغيل الجهاز قبل تنظيفه. أزل البطاريات.

2. اصغط بلفظ على جوانب حاوية الأداة ثم أخرجه, وأفرغ الحاوية.

3. أزل وعاء الوبر وفرغه.

4. ثبت وعاء الوبر مرة أخرى. سيصدر صوتًا عند تثبيته.

5. أغلق رفقة الحلاقة بتحريكها بعكس سحب ملحق الشفرة نحو الأعلى.

6. استخدم فرشاة للتنظيف.

7. أعد وضع ملحق الشفرة.

8. ثبت رفقة الحلاقة بلفظها بيدك باتجاه عقارب الساعة.

التخزين

• نوصي بحفظ الجهاز في عبوته الأصلية في حالة عدم استخدامه لفترات طويلة.

• احتفظ بالجهاز دائما بعيدا عن متناول الأطفال في مكان جاف جيد التهوية.

البيانات الفنية

الطراز:.....TC 3758

الوزن الصافي:.....تقريبا 95 جرام

البطارية:.....2× 1,5 فولت, من نوع UM3/LR6/AA/MIGNON

لتحفظ بالحق في إجراء تغييرات تقنية وتصميمية في سياق التطوير المستمر لمنتجاتنا.

يخضع هذا الجهاز لتوجيهات CE الحالية, مثل التوافقية الكهر وهو مصنع وفقا لوائح السلامة.

التخلص من الجهاز

معنى رمز "صندوق القمامة"

• أزل البطاريات من حجرة البطارية.

• التخلص من البطاريات المستعملة في سلة لجميع النفايات ذات الصلة أو لدى الموزع الخاص بك. لا ترم البطاريات مع النفايات المنزلية!

• لا تتخلص من الجهاز في نهاية عمره الافتراضي مع النفايات المنزلية. أضره إلى نقطة التجميع المحلية لإعادة تدويره. فيقيامك بذلك, أنت تساعد على حماية البيئة.

تعليمات السلامة العامة

اقرأ تعليمات التشغيل بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ بالتعليمات يا ذك هذا الضمان وإصلاح الضمان, وإذا أمكن الصندوق الذي يحتوي على العبوة الداخلية. عند إعطاء هذا الجهاز لأشخاص آخرين, يرجى إطلاعهم أيضا على تعليمات التشغيل.

• صممت هذه الأداة لإزالة الوبر الصغير من الأسطح. لا تستخدم للأداة لأي أغراض أخرى.

• هذه الأداة غير مصممة الأوبار السجسية الطويلة.

• هذه الأداة غير مصممة حلقة شعر الجسم.

• لا تستخدم الأداة على الملابس أثناء ارتدائها.

• لا يصلح هذا الجهاز للاستخدام التجاري.

• احتفظ بالجهاز بعيدًا عن الحرارة وضوء الشمس المباشر والرطوبة.

• أوقف تشغيل الجهاز عند عدم استخدامه, أو لغرض التنظيف أو حالة حدوث عطل.

• لا تُشغل جهازًا تلقًا.

• لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. اتصل دائما بفني معتمد.

• استخدم فقط الغبار الأصلية فقط.

• يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر استخدام الجهاز إذا تم الإتراف عليهم أو توجيه تعليمات خاصة باستخدام بطارية آمنة بحيث يدركون المخاطر المحتملة.

• قم بخزن الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز.

• لضمان سلامة أطفالك, يرجى حفظ العبوة بالكامل (الحقائب البلاستيكية, والصناديق, والبوليسترين وغيرها) بعيدا عن متناول أيديهم.

تحذير:

لا تدع الأطفال الصغار يعيّنون بالرافتي المعدنية خشية خطر الاختناق!

تشغيل البطاريات

تحذير:

• لا تعرض البطاريات إلى الحرارة الزائدة مثل ضوء الشمس, أو النار أو ما شابه. فة خطر الانفجار!

• في حالة تسرب البطارية, تأكد من عدم احتكاك السائل بعينيك أو بالأغشية المخاطية. في حالة ملامسته, اغسل يديك واشطف عينك ماء نقي. اطلب الرعاية الطبية إذا استمر شعورك بعدم الراحة.

تنبيه:

• يمكن أن تُسرب البطاريات حمض البطارية. في حال عدم استخدام الأداة لفترة طويلة, أخرج البطارية من الجهاز